

## CENTRAL INDIANA: **ZEI BANTUK TANGKA BAWMHNAK DAH A NGAH LE ZEI TINDAH SOK KHAWH ASI?**

Mipi Thazaang Bu (Citizens Energy Group)- ramchung kokek gas, ti le tithur petu - cun AES Indiana - ramchung mei petu- hmangtu hna tangka harnak caah theihthiamnak in dihheuman peknak. Na dihheumi man peknak kongah na lungre a theih ahcun, federal le ramchung bawmhnnak program pawl cu bawmhnnak caah a um.

**CHINCHIAHNAK:** Bawmhnnak atam deuh itlaaknak cu chungkhar tangka hmuhami cung ah a hngat. Aluan cia thlathum chung i na tangka hmuhami a zat theih khawhnak in program cu na caah aa tlaak le tlaak lo biachah khawh asi.

### **THOKNAK: EAP**

Federal EAP program cu ramchung khuasami asi i ahmasabik dihheu man peknak caah bawmhnnak a kawl mi hna caah a thabikmi asi. Adang program pawl zong an um ko nain, EAP application a phichuak pawl an hal tawn hna. EAP hmanthoknak caah atanglei ah zoh.

### **Thazaang Bawmhnnak Program (Energy Assistance Program, EAP)**

EAP cu federal nih tangka a chuhmi asi i, nan inn ah hmanmi dihheumi man pawl voikhhat ca bawmhnnak le pehtlaihlonak silole pehtlaih lo ding ah ruahnak caah bawmtu asi. EAP cu Tangka Hmuhnak Atlawmmi Thazaang Bawmhnnak Program ("LIHEAP") ti zong in auh asi.

[www.eap.ihcda.in.gov](http://www.eap.ihcda.in.gov)

ah sok khawh asi silole phone  
in EAP application cu chawnh in  
caanlaaknak tuah khawh asi:  
317-559-7016



Inchungkhar milu	Aluan cia thla thum chung ah hmuhami tangka cu hi nakin a tlawm deuh lai:
1	\$7,438
2	\$9,727
3	\$12,016
4	\$14,305
5	\$16,594
6	\$18,883



### **Hmanhil Pawl Pehtlaihlonak Hrialnak caah EAP Soknak**

EAP sokmi fehernak silole alnak cu zerh tam pi a rau kho, asinain EAP application tling tein phitmi ngeihnak thawng in Indiana khuasik caan chung, December 1, 2023 - March 15, 2024 karah hmanhil pawl pehtlaihlonak in hrial khawh asi. Soknak apnak fehernak silole hnatlakpinak cakuat cu [aesindianaeap@aes.com](mailto:aesindianaeap@aes.com) ah email kuatnak in AES Indiana ah ap hrimhrim awk asi i ngolchungnak caan chungah pehtlaihlonak in na account chiahnak caah Rammi Thazaang Bu kha 317-924-3311 ah chawnhnak in pehtlai hna.

EAP cu fehter asi ahcun, Rammi Thazaang Bu i Tangka Hmuhnak Atlawmmi Hmangtu Bawmhnnak Program (LICAP) na hmuhami lai i cu nih cun July thla thok in \$6-\$15 kar tithur man an bawmhnnak lai, cun nangmah nih auto in 10-25% man thumhnak cu Citizens sinin May thla tiang bawmhnnak na hmuhami lai.

### **EAP Nithla Pawl:**

- Tho (October) 2, 2023:** Maivan le mail in application pawl cu cohlan asi.
- Dipa (December) 1, 2023:** Ramkulhuap in caankarnak hmanhil phiatnak thoknak.
- March 15, 2024:** Ramkulhuap in caankarlak hmanhil pehtlaihlonak donghnak.
- Biangreithlep (May) 20, 2024:** Application a hnu bik sok khawhnak ni le caan.

## ADANGDANG BAWMHNAK PROGRAM PAWL

### United Way of Central Indiana's Winter Assistance Fund (WAF)

Championed by the United Way of Central Indiana, WAF cu Marion Peng ah khua aa sa ihmantil dihheu man peknak kainak a ing i Indiana EAP caah atlaklomi pawl caah asi.

[uwci.org/waf](http://uwci.org/waf) i na pawngkam hmun ah application kawl. 2-1-1 ah ramchung hmuuhma ah application an cohlannak hmun pawl kawlnak caah chawnh khawh asi.

Winter Assistance Fund program cu January 1, 2024 - May 30, 2024 tiang asi lai.

WAF fehernak silole alnak he pehtlai loin, AES Indiana's Power of Change le Citizen's Warm Heart Warm Home Foundation™ in sok chih khawh an si.



United Way  
of Central Indiana



### WAF Tangka Hmuhnak Itlaaknak Caah Rikhiah

Inchungkhar milu	Aluancia thla thum chungah hmuuh mi tangka cu mah kar asi lai:
1	\$7,438 - \$8,199
2	\$9,727 - \$11,091
3	\$12,016 - \$13,983
4	\$14,305 - \$16,875
5	\$16,594 - \$19,764
6	\$18,883 - \$22,656

### Citizens Energy Group

The Warm Heart Warm Home Foundation™ (WHWH) cu Citizens i hlawknak ngeilo mi bu nih pek mi ihmantil dihheu man peknak ah harsatnak a ngei mi a hmangtu hna caah pekmi tangka bawmhnnak asi. WHWH tangka bawmhnnak cu a hmangtu hna nih an mah le an hmanmi zohkhenhnak pawl pehzul in an hman khawh i a hlan i rikhiahnak caah tangka halnak pawl zulhnak ding caah a bawmh khawh.

317-924-3311 ah Citizens cu chawnh i sok khawh asi.

### WAF Tangka Hmuhnak Itlaaknak

Inchungkhar milu	Aluancia thla thum chungah hmuuh mi tangka cu hi nak tlawm asi lai:
1	\$7,440 - \$8,679
2	\$9,729 - \$11,349
3	\$12,018 - \$14,020
4	\$14,307 - \$16,690
5	\$16,596 - \$19,361
6	\$18,885 - \$22,532

### AES Indiana

Power of Change, AES Indiana program cu Dollar Energy Fund hlawknak ngeilo tu bu nih minpek mi asi, tangka hmuhnak kong ah a tling mi ahmangtu pawl bawmhnnak, EAP silo le WAF sinin fehernak silo le alnak he aa pehtlai lo mi, lectic mei dihheuman voikhat bawmhnnak caah pek mi asi.

Atanglei chung in pakhat cu EAP caah sok hmasa: EAP atling mi, silo le SNAP, TANF, HIP silo le Siilei bawmhnnak caah itlaaknak fehernak ngeih.



Citizens nih hmangtu pawl an ihmantil dihheumi man peknak a that deuhnak caah adang lam pawl cu a tanglei ah aa tel:

- Zalawng tein Tangka Peknak Tuahnak: Na dihheumi man halnak cu a lam cung phan kho ding in rikhiahnak. 317-924-3311 ah Citizens cu chawnh.
- Budget Dihheuman Peknak: Thla fatin na batmi theihnak caah minpeknak.
- Chawnhbiaknak Tuahmi Chinchiakhnak: Na dihheumi man zorternak caah energy le ti pawl thumhnak.  
[citizensenergygroup.com/My-Home/Conserve-Save](http://citizensenergygroup.com/My-Home/Conserve-Save) ah kawl



AES Indiana nih tangka peknak caah bawmhnnak cu lam a phunphun in thim awk a ngeih:

- Tangka Peknak Sauhnak: Caan tawi le caan sau tangka peknak nih nangmah cu bawmh khawh asi. 317-261-8222 ah AES Indiana cu chawnh.
- Budget Dihheuman Peknak: Na tangka kong zulhnak caah a tam le tlawm ruan ternak.
- Dihheumi man Duhning in Peknak Nithla: Na tangka luhchuah a that bik caan cutnak thimnak.
- Energy Efficiency Program Pawl: [aesindiana.com/your-home](http://aesindiana.com/your-home) ah i khon khawh deuhnak caah kawl

